

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 141 (2015)

Heft: 3

Illustration: Richtigstellung

Autor: Seda [Sonderegger, Christof]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Richtigstellung



SEDA (CHRISTOF SONDEREGGER)

sprachliche Ausdruck war wirklich sehr banal gewesen, unbeholfen geradezu, wenn man mit heutigen Texten vergleicht.

Was es da an Beschreibungen, Adjektiven und Ausdrücken aller Art zu lesen gibt – das kann man sich so richtig auf der Zunge zer-gehen lassen. Frau Kuratli schwelgt. Ihre Tochter hat ihr Prospekte gebracht, das Thema sind sogenannte Wellness-Oasen. Herrlich, diese Sprache, diese fantasievolle Bild-haftigkeit. Gerührt und zufrieden darf sie feststellen: Das geschriebene Wort lebt, und wie. Oder etwas professioneller ausgedrückt: Es ist eine sehr hohe Sprachkompetenz zu spüren, und das alles für die *persönlichen Zeiträume: Widmen Sie sich Ihrem Körper ... belebte Kommunikationsbereiche ... Erlebnisdusche ... Aromenvielfalt ... unkomplizier-te Gastfreundschaft ...* Aber auch die gloriose Erwähnung von *knusprigem Brot, direkt aus dem Ofen*, findet Platz.

Dies natürlich erst nach den verschiedensten Anwendungen wie Schwitzstein, Blüten- und Klangbad, frisch gestochenes Naturmoor- oder Heubad. Alles ideal zum Ent-schlacken, Entgiften, oder einfach so. Alles bio-zertifizierter Lifestyle. Und als Krönung, nach dem Eis- und Feuerbad, in Sachen star-

kem Bezug zur Region: Eine moderne Inter-pretation von Suppe: Schneesuppe mit eben – diesem Brot, direkt aus dem Ofen! Span-nend. Ach – wäre sie doch auch noch im Beruf tätig und bräuchte ihre Zeiträume!

ANNETTE SALZMANN

Die Verjüngungskur

ARZT: «Na, Herr Müller, wie fühlen Sie sich denn nun nach unserer sechswöchigen Spezialverjüngungskur?»

MÜLLER (*ein uralter Mann mit weissem Bart und Krücken*): «Ich weiss nicht so recht, Herr Doktor, irgendwie habe ich das Gefühl, dass es mir vorher besser ging.»

ARZT: «Das ist normal. Jeder unserer Patienten fühlt sich nach der Kur etwas schlapp, die Wirkung stellt sich erst etwa einen Monat danach ein, dann werden Sie sich wieder wie fünfzig fühlen.»

MÜLLER: «Ich bin vierzig und kam zu Ihnen, weil ich mich wieder wie vierzig fühlen wollte.»

ARZT: «Ja, genau das meinte ich.»

MÜLLER: «Aber finden Sie denn nicht auch, dass ich mich in den vergangenen sechs

Wochen eher zu meinem Nachteil verän-dert habe?»

ARZT: «Unsinn. Sie sehen doch absolut blendend aus.»

MÜLLER: «Mein Haar ist ergraut, die Hände sind zittrig und meine Beine wollen auch nicht mehr so recht. Dabei bin ich vor einem Jahr noch einen Marathon ge-laufen...»

ARZT: «Das sind nur die vorübergehenden Nebenwirkungen unserer einzigartigen Frischzellenkur.»

MÜLLER: «Darf ich fragen, wo Sie die Frischzellen herhatten, die Sie mir einge-pflanzt haben?»

ARZT: «Wir haben einen Vertrag mit dem Alters- und Pflegeheim gegenüber. Wir schicken ihnen unsere ehemaligen Patien-ten und kriegen sie zur Entnahme von Zellen zurück, sobald sie das Zeitliche ge-segnet haben. Und ich darf Sie beruhigen: Es handelt sich dabei fast durchwegs um Vierzig- bis Fünfzigjährige.»

DIETMAR FÜSSEL

